



Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ **Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/931, 17. juuni 2015, millega muudetakse ja parandatakse määrust (EÜ) nr 1235/2008, millega sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 834/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad mahepõllumajanduslike toodete kolmandatest riikidest importimise korra kohta** ⁽¹⁾ 1
- Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/932, 17. juuni 2015, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 20
- Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/933, 17. juuni 2015, millega kehtestatakse jaotuskoefitsient, mida kohaldatakse rakendusmääruse (EL) nr 416/2014 alusel Ukrainast pärit teatavate teraviljade jaoks avatud tariifikvootide raames ajavahemikus 5. juunist kuni 12. juunini 2015 esitatud impordilitsentsitaotlustega hõlmatud koguste suhtes 22

OTSUSED

- ★ **Liikmesriikide valitsuste esindajate otsus (EL, Euratom) 2015/934, 12. juuni 2015, millega nimetatakse ametisse Euroopa Kohtu kohtujurist** 24

SOOVITUSED

- ★ **ELi-Tuneesia assotsiatsiooninõukogu soovitus nr 1/2015, 17. märts 2015, Euroopa naabruspoliitika raames eripartnerlust ellu viiva ELi-Tuneesia tegevuskava (2013–2017) rakendamise kohta [2015/935]** 25

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/931,

17. juuni 2015,

millega muudetakse ja parandatakse määrust (EÜ) nr 1235/2008, millega sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 834/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad mahepõllumajanduslike toodete kolmandatest riikidest importimise korra kohta

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 28. juuni 2007. aasta määrust (EÜ) nr 834/2007 mahepõllumajandusliku tootmise ning mahepõllumajanduslike toodete märgistamise ja määruse (EMÜ) nr 2092/91 kehtetuks tunnistamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 33 lõikeid 2 ja 3 ning artikli 38 punkti d,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määruses (EÜ) nr 1235/2008 ⁽²⁾ on sätestatud kontrollorganite ja kontrolliasutuste jaoks ajavahemik, mille jooksul nad peavad esitama oma taotlused nõuetele vastavuse kontrollija tunnustuse saamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 834/2007 artiklile 32. Kuna nõuetele vastavate toodete impordi käsitlevate sätete rakendamine on alles hindamisjärgus ning kuna asjakohaseid suuniseid, näidiseid, küsimustikke ja dokumentide edastamiseks vajalikku elektroonilist süsteemi alles koostatakse, siis tuleks kontrollorganitele ja kontrolliasutustele taotluste esitamiseks ettenähtud tähtaega pikendada.
- (2) Selleks et kontrollorganite ja kontrolliasutuste tunnustamine nõuetele vastavuse ja samaväärsuse kontrollijatena oleks lihtsam ja tõhusam, tuleks kontrollorganite või kontrolliasutuste esindajatel lubada esitada taotlusi määruse (EÜ) nr 1235/2008 artiklitega 3 ja 10 ette nähtud loeteludesse kandmiseks aasta mis tahes ajal. Aasta kohta kehtestatud tähtaeg, millal sellised taotlused tuleb esitada, tuleks seetõttu välja jätta.
- (3) Komisjoni määruse (EÜ) nr 1235/2008 III lisas on sätestatud loetelu kolmandatest riikidest, kelle mahepõllumajanduslike toodete tootmissüsteemid ja sellise tootmise kontrollimeetmed on tunnustatud samaväärseks määruses (EÜ) nr 834/2007 sätestatud meetmetega.
- (4) Austraalia esitatud teabe kohaselt on tema/vastav pädev asutus muutunud.
- (5) Jaapani esitatud teabe kohaselt on mitme tema kontrollorgani nimi või internetiaadress muutunud.
- (6) Korea Vabariigi esitatud teabe kohaselt tuleks lisada vastava pädeva asutuse nimi või internetiaadress.

⁽¹⁾ ELT L 189, 20.7.2007, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni määrus (EÜ) nr 1235/2008, 8. detsember 2008, millega sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 834/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad mahepõllumajanduslike toodete kolmandatest riikidest importimise korra kohta (ELT L 334, 12.12.2008, lk 25).

- (7) Tuneesia loetelus oleku tähtaeg lõpeb 30. juunil 2015. Pärast seda, kui Tuneesia võttis parandusmeetmeid ning tõhustas oma kontrollisüsteemi, on asjakohane pikendada Tuneesia puhul määruse (EÜ) nr 1235/2008 III lisa loetelus oleku tähtaega määramata ajaks.
- (8) Ameerika Ühendriikide loetelus oleku tähtaeg lõpeb 30. juunil 2015. Võttes arvesse asjaolu, et Ameerika Ühendriigid täidavad jätkuvalt määruse (EÜ) nr 834/2007 artikli 33 lõikes 2 sätestatud tingimusi, tuleks loetelusse kuulumise tähtaega pikendada määramata ajaks.
- (9) Määruse (EÜ) nr 1235/2008 IV lisas on esitatud kolmandates riikides samaväärsuse kontrollijatena ja sertifikaatide väljaandjatena tunnustatud kontrollorganite ja kontrolliasutuste loetelu.
- (10) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja Abcert AG taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et tunnustamise geograafilise kohaldamisala laiendamine on A ja D tootekategooriate osas õigustatud Albaania, Armeenia, Bosnia ja Hertsegoviina, Kosovo, ⁽¹⁾ Kõrgõzstani, endise Jugoslaavia Makedoonia vabariigi, Montenegro, Serbia, Tadžikistani, Türkmenistani ja Usbekistani puhul ning B tootekategooria osas Moldova puhul.
- (11) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja Afrisco Certified Organic, CC taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et tunnustamise geograafilise kohaldamisala laiendamine on B tootekategooria osas õigustatud Lõuna-Aafrika Vabariigi, Namiibia, Sambia, Svaasimaa ja Zimbabwe puhul.
- (12) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja Agreco R.F. Göderz GmbH taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et tunnustamise geograafilise kohaldamisala laiendamine on õigustatud A tootekategooria osas järgmiste riikide puhul: Boliivia, Bosnia ja Hertsegoviina, Burkina Faso, Cabo Verde, Colombia, Dominikaani Vabariik, Ecuador, Egiptus, El Salvador, Etioopia, Fidži, Filipiinid, Gruusia, Guatemala, Honduras, Indoneesia, Iraan, Kasahstan, Kambodža, Kenya, Kuuba, Kõrgõzstan, Lõuna-Aafrika Vabariik, Madagaskar, endine Jugoslaavia Makedoonia vabariik, Mali, Montenegro, Nepal, Nicaragua, Nigeeria, Paapua Uus-Guinea, Paraguay, Peruu, Samoa, Saalomoni saared, Senegal, Serbia, Sri Lanka, Suriname, Tai, Tansaania, Togo, Tonga, Tuvalu, Türkmenistan, Uganda, Usbekistan, Venezuela ja Vietnam ning D tootekategooria osas järgmiste riikide puhul: Burkina Faso, Colombia, Etioopia, Filipiinid, Guatemala, Honduras, Kenya, Kuuba, Mali, Mehhiko, Nepal, Nicaragua, Nigeeria, Paapua Uus-Guinea, Paraguay, Senegal, Sri Lanka, Suriname, Tuvalu, Uganda, Uruguay ja Vietnam.
- (13) Austria Bio Garantie GmbH teavitas komisjoni, et ta on lõpetanud oma sertifitseerimistegevuse kõigis kolmandates riikides, mille puhul ta oli tunnustatud.
- (14) BCS Öko-Garantie GmbH teatas komisjonile oma nime muutmise nimeks Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH.
- (15) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja BCS Öko-Garantie taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et tunnustamise geograafilise kohaldamisala laiendamine on B tootekategooria osas õigustatud Araabia Ühendemiraatide, Kenya, Mongoolia ja Vietnami puhul, E tootekategooria osas Kenya ja Vietnami puhul, F tootekategooria osas Bangladesh, Bhutani, Colombia, Fidži, Nepali, Lõuna-Aafrika Vabariigi, Paapua Uus-Guinea ja Singapuri puhul.
- (16) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja Bioagricert S.r.l. taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et tunnustamise geograafilise kohaldamisala laiendamine on A ja D tootekategooriate osas õigustatud Iraani ja Vietnami puhul.
- (17) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja Bio Latina Certificadora taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et tunnustamise geograafilise kohaldamisala laiendamine on tootekategooria A osas õigustatud Nicaragua ja Peruu puhul. Lisaks teavitas Bio Latina Certificadora komisjoni, et ta on lõpetanud oma sertifitseerimistegevuse C tootekategooria osas Peruu.

⁽¹⁾ Kõnealune määratlus ei piira Kosovo staatust käsitlevaid seisukohti ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga nr 1244/1999 ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.

- (18) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja Caucacert Ltd taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et kohaldamisala tunnustamise laiendamine on B ja F tootekategooriate osas õigustatud Gruusia puhul.
- (19) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja CCPB Srl taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et tunnustamise geograafilise kohaldamisala laiendamine on A ja D tootekategooriate osas õigustatud Mali puhul. Lisaks teatas CCPB Srl komisjonile oma aadressi muutmisest.
- (20) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja CERES Certification of Environmental Standards GmbH taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et tunnustamise geograafilise kohaldamisala laiendamine on õigustatud A tootekategooria osas järgmiste riikide puhul: El Salvador, Guatemala, Honduras, Ida-Timor, Kambodža, Laos, Madagaskar, Malaisia, Mosambiik, Myanmar/Birma, Namiibia, Nicaragua, Panama, Samoa, Uruguay, Venezuela ja Zimbabwe; B tootekategooria osas Myanmar/Birma ja Uruguay puhul; D tootekategooria osas järgmiste riikide puhul: Araabia Ühendemiraadid, El Salvador, Guatemala, Honduras, Ida-Timor, Kambodža, Laos, Madagaskar, Malaisia, Mosambiik, Myanmar/Birma, Namiibia, Nicaragua, Panama, Samoa, Uruguay, Venezuela ja Zimbabwe ning C tootekategooria osas Hiina, endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi ja Serbia puhul.
- (21) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C. taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et tunnustamise geograafilise kohaldamisala laiendamine on A tootekategooria osas õigustatud Colombia puhul.
- (22) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja Control Union Certifications taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et tunnustamise geograafilise kohaldamisala laiendamine on õigustatud A tootekategooria osas järgmiste riikide puhul: Alžeeria, Aserbaidžaan, Boliivia, El Salvador, Gambia, Guatemala, Nicaragua, Tšiili, Sudaan ja Venemaa, C tootekategooria osas Alžeeria, Aserbaidžaan ja Venemaa puhul, D tootekategooria osas järgmiste riikide puhul: Alžeeria, Aserbaidžaan, Boliivia, El Salvador, Gambia, Guatemala, Nicaragua, Tšiili, Sudaan ja Venemaa ning E ja F tootekategooriate osas Aserbaidžaan ja Venemaa puhul.
- (23) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja Ecocert SA taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et tunnustamise geograafilise kohaldamisala laiendamine on õigustatud A tootekategooria osas Etioopia ja Taiwani puhul, C tootekategooria osas Jaapani puhul, D tootekategooria osas Tšiili ja Taiwani ning E tootekategooria osas Colombia ja Kuuba puhul.
- (24) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja Ecoglobe taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et tunnustamise geograafilise kohaldamisala laiendamine on B tootekategooria osas õigustatud järgmiste riikide puhul: Afganistan, Armeenia, Iraan, Kasahstan, Kõrgõzstan, Pakistan, Tadžikistan, Türkmenistan, Ukraina, Usbekistan, Valgevene ja Venemaa.
- (25) Viimastel kuudel on komisjon saanud liikmesriikidelt mitmeid teateid Ukrainast liitu imporditud suure hulga mahepõllumajanduslike toodete saadetiste kohta, mis sisaldavad taimekaitsevahendite jääke, mis ei ole mahepõllumajanduses lubatud vastavalt määrusele (EÜ) nr 834/2007 ja komisjoni määrusele (EÜ) nr 889/2008 ⁽¹⁾. Kõnealuse kauba on määruse (EÜ) nr 834/2007 kohaselt sertifitseerinud Ekolojik Tarim Kontrol Organizasyonu (ETKO). Kui komisjon oli saanud ETKO-lt teavet ja ETKO akrediteerimisasutus oli tema tegevust kohapeal kontrollinud, avastati teostatud kontrollimiste osas tõsiseid puudusi ja oluline hulk rikkumisi, mis näitasid järjepidevate puuduste esinemist kohaldatud kontrollimeetmetes. Samuti ilmnas, et ETKO ei olnud suutnud võtta teatatud puudujääkide ja tõsiste rikkumiste suhtes piisavaid parandusmeetmeid. Sellisel juhul on oht, et tarbijat eksitatakse ETKO poolt sertifitseeritud toodete tegeliku iseloomu küsimuses. Seetõttu tuleks ettevõtja ETKO vastavalt määruse (EÜ) nr 1235/2008 artikli 12 lõike 2 esimese lõigu punktidele d, e ja f loetlust välja jätta.

⁽¹⁾ Komisjoni määrus (EÜ) nr 889/2008, 5. september 2008, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 834/2007 (mahepõllumajandusliku tootmise ning mahepõllumajanduslike toodete märgistamise kohta) üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses mahepõllumajandusliku tootmise, märgistamise ja kontrolliga (ELT L 250, 18.9.2008, lk 1).

- (26) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja IMO Control Latinoamérica Ltda. taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et geograafilise kohaldamisala tunnustamise laiendamine on A ja D tootekategooriate osas õigustatud Panama ja Suriname puhul.
- (27) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja IMO-Control Sertifikasyon Tic. Ltd Şti taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et kohaldamisala tunnustamise laiendamine on B ja E tootekategooriate osas õigustatud Türgi puhul.
- (28) IMO Institut für Marktökologie GmbH teavitas komisjoni, et ta on lõpetanud oma sertifitseerimistegevuse kõigis kolmandates riikides, mille puhul ta oli tunnustatud.
- (29) Lisaks teavitas Indocert komisjoni, et ta on lõpetanud oma sertifitseerimistegevuse C tootekategooria osas.
- (30) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja IMOSwiss AG taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et tunnustamise geograafilise kohaldamisala laiendamine on õigustatud A tootekategooria osas järgmiste riikide puhul: Gambia, Iraan, Kambodža, Laos, Malaisia, Myanmar/Birma, Omaan, Saudi Araabia, Somaalia ja Suriname; B tootekategooria osas Etioopia puhul ning D tootekategooria osas järgmiste riikide puhul: Bahama, Gambia, Honduras, Iraan, Kambodža, Laos, Malaisia, Myanmar/Birma, Omaan ja Saudi Araabia.
- (31) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja Istituto Certificazione Etica e Ambientale taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et tunnustamise geograafilise kohaldamisala laiendamine on A ja D tootekategooriate osas õigustatud Côte d'Ivoire'i puhul.
- (32) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja LACON GmbH taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et tema tunnustamise kohaldamisala D tootekategooria osas võib hõlmata veini. Lisaks on tunnustamise geograafilise kohaldamisala laiendamine õigustatud A tootekategooria osas järgmiste riikide puhul: Araabia Ühendemiraadid, Bhutan, Brasiilia, Indoneesia, Mauritius, Nigeeria, Senegal, Sri Lanka ja Uganda; B tootekategooria osas järgmiste riikide puhul: Madagaskar, Maroko, Senegal, Serbia ja Tansaania ning D tootekategooria osas järgmiste riikide puhul: Bhutan, Brasiilia, Indoneesia, Mali, Mauritius, Nigeeria, Senegal, Sri Lanka ja Uganda.
- (33) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja Letis S.A. taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et tunnustamise geograafilise kohaldamisala laiendamine on õigustatud A tootekategooria osas Ecuadori, Kaimanisaarte ja Mehhiko puhul ning D tootekategooria osas Ecuadori ja Kaimanisaarte puhul.
- (34) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja NASAA Certified Organic Pty Ltd taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et tunnustamise geograafilise kohaldamisala laiendamine on A ja D tootekategooriate osas õigustatud Hiina puhul.
- (35) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja Organic Control System taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et tunnustamise geograafilise kohaldamisala laiendamine on A ja D tootekategooriate osas õigustatud Montenegro puhul.
- (36) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja Organic Standard taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et tunnustamise geograafilise kohaldamisala laiendamine on õigustatud A tootekategooria osas järgmiste riikide puhul: Armeenia, Aserbaidžaan, Gruusia, Kasahstan, Kõrgõzstan, Moldova, Usbekistan ja Venemaa; B tootekategooria osas Gruusia puhul ning D tootekategooria osas järgmiste riikide puhul: Armeenia, Aserbaidžaan, Gruusia, Kasahstan, Kõrgõzstan, Moldova, Usbekistan, Valgevene ja Venemaa. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et tunnustamise kohaldamisala laiendamine on C, E ja F tootekategooriate osas õigustatud Valgevene ja Ukraina puhul.
- (37) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja Organización Internacional Agropecuaria taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et tunnustamise kohaldamisala laiendamine on D tootekategooria osas, sealhulgas vein, õigustatud Argentina puhul ning et tunnustamise geograafilise kohaldamisala laiendamine on õigustatud A tootekategooria osas Boliivia ja Paraguay, C tootekategooria osas Brasiilia ja Uruguay ning D tootekategooria osas Boliivia, Brasiilia ja Paraguay puhul.

- (38) SGS Austria Controll-Co. GmbH teavitas komisjoni, et ta on lõpetanud oma sertifitseerimistegevuse kõigis kolmandates riikides, mille puhul ta oli tunnustatud.
- (39) Komisjon on kätte saanud ja läbi vaadanud ettevõtja Soil Association Certification Limited taotluse oma erisuste muutmiseks. Saadud teabe läbivaatamise põhjal järeldati, et tunnustamise geograafilise kohaldamisala laiendamine on A ja D tootekategooriate osas õigustatud järgmiste riikide puhul: Alžeeria, Bahama, Hongkong, Malaisia, Singapur, Tai ja Vietnam.
- (40) Suolo e Salute srl teatas komisjonile, et on oma sertifitseerimistegevuse Serbias lõpetanud.
- (41) Mitme kontrolliorgani puhul lõpeb loetelus oleku tähtaeg 30. juunil 2015. Määruse (EÜ) nr 834/2007 artikli 33 lõike 3 kohase komisjoni pideva järelevalve alusel tuleks asjaomaste kontrollorganite loetellu kuulumist pikendada kuni 30. juunini 2018.
- (42) Määruse (EÜ) nr 1235/2008 IV lisas (mida on muudetud komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 355/2014) ⁽¹⁾ on viga seoses Nepali koodnumbriga kontrollorgani Onecert, Inc. kandes. See viga tuleb parandada.
- (43) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 1235/2008 vastavalt muuta ja parandada.
- (44) Kuna viidet 30. juunile 2015, mis on määruse (EÜ) nr 1235/2008 III ja IV lisas esitatud loetellu kandmise lõppkuupäev, tuleb õigeaegselt muuta, tuleks kõnealuseid muudatusi kohaldada alates 30. juunist 2015.
- (45) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas mahepõllumajandusliku tootmise regulatiivkomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 1235/2008 muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 4 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Komisjon kaalub kontrollorgani või kontrolliasutuse tunnustamist ja kandmist artiklis 3 sätestatud loetellu, kui asjaomase kontrollorgani või kontrolliasutuse esindaja on esitanud komisjoni poolt kooskõlas artikli 17 lõikega 2 kättesaadavaks tehtud näidistaotluse alusel vastava taotluse. Esimese loetelu koostamisel võetakse arvesse ainult täielikud taotlused, mis on saadud enne 31. oktoobrit 2016.”

2) Artikli 11 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Komisjon kaalub kontrollorgani või kontrolliasutuse kandmist artiklis 10 sätestatud loetellu, kui asjaomase kontrollorgani või kontrolliasutuse esindaja on esitanud komisjoni poolt kooskõlas artikli 17 lõikega 2 kättesaadavaks tehtud näidistaotluse alusel vastava taotluse. Loetelu ajakohastamisel võetakse arvesse ainult täielikud taotlused.”

3) III lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse I lisale.

4) IV lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse II lisale.

⁽¹⁾ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 355/2014, 8. aprill 2014, millega muudetakse komisjoni määrust (EÜ) nr 1235/2008, millega sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 834/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad mahepõllumajanduslike toodete kolmandatest riikidest importimise korra kohta (ELT L 106, 9.4.2014, lk 15).

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

I lisa punkte 4 ja 5 ning II lisa punkti 33 kohaldatakse siiski alates 30. juunist 2015.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. juuni 2015

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

I LISA

Määruse (EÜ) nr 1235/2008 III lisa muudetakse järgmiselt.

1) Austraaliat käsitlevas kandes asendatakse punkt 4 järgmisega:

„4. **Pädev asutus:** Department of Agriculture, www.agriculture.gov.au/biosecurity/export/organic-bio-dynamic”.

2) Jaapanit käsitlevas kandes asendatakse punkt 5 järgmisega:

a) koodnumbrit JP-BIO-007 käsitlev rida asendatakse järgmisega:

„JP-BIO-007	Bureau Veritas Japan, Inc.	http://certification.bureauveritas.jp/cer-business/jas/nintei_list.html
-------------	----------------------------	---

b) koodnumbrit JP-BIO-009 käsitlev rida asendatakse järgmisega:

„JP-BIO-009	Overseas Merchandise Inspection Co., Ltd.	http://www.omicnet.com/omicnet/services-en/organic-certification-en.html
-------------	---	---

c) koodnumbrit JP-BIO-010 käsitlev rida asendatakse järgmisega:

„JP-BIO-010	Organic Farming Promotion Association	http://yusuikyo.web.fc2.com/
-------------	---------------------------------------	---

d) koodnumbrit JP-BIO-018 käsitlev rida asendatakse järgmisega:

„JP-BIO-018	Organic Certification Association	http://yuukinin.org
-------------	-----------------------------------	---

3) Korea Vabariiki käsitlevas kandes asendatakse punkt 4 järgmisega:

„4. **Pädev asutus:** Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs, www.enviagro.go.kr/portal/en/main.do”.

4) Tuneesiat käsitlevas kandes asendatakse punkt 7 järgmisega:

„7. **Loetelus oleku tähtaeg:** määratlemata.”

5) Ameerika Ühendriike käsitlevas kandes asendatakse punkt 7 järgmisega:

„7. **Loetelus oleku tähtaeg:** määratlemata.”

—

II LISA

Määruse (EÜ) nr 1235/2008 IV lisa muudetakse järgmiselt.

1) Kande „**Abcert AG**” punkti 3 muudetakse järgmiselt:

a) lisatakse järgmised read tähestikulises järjestuses:

„Albaania	AL-BIO-137	x	—	—	x	—	—
Armeenia	AM-BIO-137	x	—	—	x	—	—
Bosnia ja Hertsegoviina	BY-BIO-137	x	—	—	x	—	—
Kosovo ⁽¹⁾	XK-BIO-137	x	—	—	x	—	—
Kõrgõzstan	KG-BIO-137	x	—	—	x	—	—
Endine Jugoslaavia Makedoonia vabariik	MK-BIO-137	x	—	—	x	—	—
Montenegro	ME-BIO-137	x	—	—	x	—	—
Serbia	RS-BIO-137	x	—	—	x	—	—
Tadžikistan	TJ-BIO-137	x	—	—	x	—	—
Türkmenistan	TM-BIO-137	x	—	—	x	—	—
Usbekistan	UZ-BIO-137	x	—	—	x	—	—”

b) Moldovat käsitleva rea veergu B lisatakse ristike;

c) tabeli lõppu lisatakse Kosovot käsitlev joonealune märkus järgmiselt:

„⁽¹⁾ Kõnealune määratlus ei piira Kosovo staatust käsitlevaid seisukohti ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga nr 1244/1999 ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.”

2) Kande „**Afrisco Certified Organic, CC**” punktis 3 lisatakse Lõuna-Aafrika Vabariiki, Namiibiat, Sambiat, Svaasimaad ja Zimbabwet käsitlevate ridade veerus B ristike.

3) Kande „**Agreco R.F. Göderz GmbH**” punktis 3 lisatakse järgmised read tähestikulises järjestuses:

„Boliivia	BO-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Bosnia ja Hertsegoviina	BA-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Kambodža	KH-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Cabo Verde	CV-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Colombia	CO-BIO-151	x	—	—	x	—	—

Kuuba	CU-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Dominikaani Vabariik	DO-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Ecuador	EC-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Egiptus	EG-BIO-151	x	—	—	—	—	—
El Salvador	SV-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Etioopia	ET-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Fidži	FJ-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Endine Jugoslaavia Makedoonia vabariik	MK-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Gruusia	GE-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Guatemala	GT-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Indoneesia	ID-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Iraan	IR-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Kasahstan	KZ-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Kenya	KE-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Kõrgõzstan	KG-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Madagaskar	MG-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Mali	ML-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Mehhiko	MX-BIO-151	—	—	—	x	—	—
Montenegro	ME-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Nepal	NP-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Nicaragua	NI-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Nigeeria	NG-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Paapua Uus-Guinea	PG-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Peruu	PE-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Filipiinid	PH-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Samoa	WS-BIO-151	x	—	—	—	—	—

Senegal	SN-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Serbia	RS-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Saalomoni Saared	SB-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Lõuna-Aafrika Vabariik	ZA-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Sri Lanka	LK-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Suriname	SR-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Tansaania	TZ-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Tai	TH-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Togo	TG-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Tonga	TO-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Türkmenistan	TM-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Tuvalu	TV-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Uruguay	UY-BIO-151	—	—	—	x	—	—
Usbekistan	UZ-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Venetsueela	VE-BIO-151	x	—	—	—	—	—
Vietnam	VN-BIO-151	x	—	—	x	—	—”

- 4) Kogu kanne „**Austria Bio Garantie GmbH**” alt jäetakse välja.
- 5) Kogu kanne „**BCS Öko-Garantie GmbH**” alt jäetakse välja.
- 6) Kande „**Bioagricert S.r.l.**” punktis 3 lisatakse järgmised read tähestikulises järjestuses:

„Iraan	IR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-132	x	—	—	x	—	—”

- 7) Kande „**Bio Latina Certificadora**” punkti 3 muudetakse järgmiselt:
- a) Nicaraguat käsitleva rea veergu B lisatakse ristike;
- b) Peruud käsitleva rea veergu A lisatakse ristike ja veerus C kustutatakse ristike.
- 8) Kande „**Caucacert Ltd**” punktis 3 lisatakse Gruusiat käsitleva rea veergudesse B ja F ristike.
- 9) Kannet „**CCPB Srl**” muudetakse järgmiselt:
- a) punkt 1 asendatakse järgmisega:
- „1. Aadress: Viale Masini 36, 40126 Bologna, Italy”;

b) punktis 3 lisatakse järgmine rida:

„Mali	ML-BIO-102	x	—	—	x	—	—”
-------	------------	---	---	---	---	---	----

10) Kandes „**CERES Certification of Environmental Standards GmbH**” muudetakse punkti 3 järgmiselt:

a) lisatakse järgmised read tähestikulises järjestuses:

„Kambodža	KH-BIO-140	x	—	—	x	—	—
El Salvador	SV-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Laos	LA-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Madagaskar	MG-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Malaisia	MY-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Mosambiik	MZ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Myanmar/Birma	MM-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Namiibia	NA-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Nicaragua	NI-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Panama	PA-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Samoa	WS-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Ida-Timor	TL-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Araabia Ühendemiraadid	AE-BIO-140	—	—	—	x	—	—
Uruguay	UY-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Venetsueela	VE-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Zimbabwe	ZW-BIO-140	x	—	—	x	—	—”

b) Hiinat käsitleva rea veergu F lisatakse ristike;

c) endist Jugoslaavia Makedoonia vabariiki käsitleva rea veergu F lisatakse ristike;

d) Serbiat käsitleva rea veergu F lisatakse ristike.

11) Kande „**Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.**” punktis 3 lisatakse järgmine rida:

„Colombia	CO-BIO-104	x	—	—	—	—	—”
-----------	------------	---	---	---	---	---	----

12) Kande „**Control Union Certifications**” punktis 3 lisatakse järgmised read tähestikulises järjestuses:

„Alžeeria	DZ-BIO-149	x	—	x	x	—	—
Aserbaidžaan	AZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Boliivia	BO-BIO-149	x	x	—	x	—	—
Tšiili	CL-BIO-149	x	x	—	x	—	—
El Salvador	SV-BIO-149	x	x	—	x	—	—
Gambia	GM-BIO-149	x	x	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-149	x	x	—	x	—	—
Nicaragua	NI-BIO-149	x	x	—	x	—	—
Venemaa	RU-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Sudaan	SD-BIO-149	x	x	—	x	—	—”

13) Kande „**Ecocert SA**” punkti 3 muudetakse järgmiselt:

a) lisatakse järgmised read tähestikulises järjestuses:

„Tšiili	CL-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Etiopia	ET-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Taiwan	TW-BIO-154	x	—	—	x	—	—”

b) Colombiat käsitleva rea veergu E lisatakse ristike;

c) Kuubat käsitleva rea veergu E lisatakse ristike;

d) Jaapanit käsitleva rea veergu F lisatakse ristike.

14) Kande „**Ecoglobe**” punktis 3 lisatakse ridade, milles käsitletakse Afganistani, Armeeniat, Iraani, Kasahstani, Kõrgõzstani, Pakistani, Tadžikistani, Türkmenistani, Valgevenet, Venemaad, Ukrainat ja Usbekistani, veergu B ristike.

15) Kogu kanne „**Ekolojik Tarim Kontrol Organizasyonu**” kustutatakse.

16) Kande „**IMO Control Latinoamérica Ltda.**” punktis 3 lisatakse järgmised read tähestikulises järjestuses:

„Panama	PA-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Suriname	SR-BIO-123	x	—	—	x	—	—”

17) Kande „**IMO-Control Sertifikasyon Tic. Ltd Şti**” punktis 3 lisatakse Türgit käsitleva rea veergudesse B ja E ristike.

18) Kogu kanne „**IMO Institut für Marktökologie GmbH**” kustutatakse.

19) Kande „**Indocert**” punktis 3 kustutatakse Indiat käsitleva rea veerust C ristike.

20) Kande „**IMOs**swiss AG” punkti 3 muudetakse järgmiselt:

a) lisatakse järgmised read tähestikulises järjestuses:

„Bahama	BS-BIO-143	—	—	—	x	—	—
Kambodža	KH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Gambia	GM-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-143	—	—	—	x	—	—
Iraan	IR-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Laos	LA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Malaisia	MY-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Myanmar/Birma	MM-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Omaan	OM-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Saudi Araabia	SA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Suriname	SR-BIO-143	x	—	—	x	—	—”

b) Etioopiat käsitleva rea veergu B lisatakse ristike.

21) Kande „**Istituto Certificazione Etica e Ambientale**” punkti 3 lisatakse järgmine rida:

„Côte d'Ivoire	CI-BIO-111	x	—	—	x	—	—”
----------------	------------	---	---	---	---	---	----

22) Lisatakse järgmine uus rida:

„**Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH**”

1. Aadress: Marientorgraben 3–5, 90402 Nürnberg, Germany
2. Internetiaadress: <http://www.bcs-oeko.com>
3. Asjaomased kolmandad riigid, koodid ja tootekategooriad:

Kolmas riik	Koodnumber	Tootekategooria					
		A	B	C	D	E	F
Albaania	AL-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Alžeeria	DZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Angola	AO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Armeenia	AM-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Aserbaidžaan	AZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—

Kolmas riik	Koodnumber	Tootekategooria					
		A	B	C	D	E	F
Bangladesh	BD-BIO-141	x	—	—	x	—	x
Valgevene	BY-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Benin	BJ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Bhutan	BT-BIO-141	x	—	—	x	—	x
Boliivia	BO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Botswana	BW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Brasiilia	BR-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Kambodža	KH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Tšaad	TD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Tšiili	CL-BIO-141	x	x	x	x	—	x
Hiina	CN-BIO-141	x	x	x	x	x	x
Colombia	CO-BIO-141	x	x	—	x	—	x
Costa Rica	CR-BIO-141	—	—	x	—	—	—
Côte d'Ivoire	CI-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Kuuba	CU-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Dominikaani Vabariik	DO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-141	x	x	x	x	x	—
Egiptus	EG-BIO-141	x	—	—	x	—	—
El Salvador	SV-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Etiopia	ET-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Gruusia	GE-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Fidži	FJ-BIO-141	x	—	—	x	—	x
Ghana	GH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Haiti	HT-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-141	x	—	—	x	x	—

Kolmas riik	Koodnumber	Tootekategooria					
		A	B	C	D	E	F
Hongkong	HK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
India	IN-BIO-141	—	—	—	x	—	—
Indoneesia	ID-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Iraan	IR-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Jaapan	JP-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Kenya	KE-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Kosovo (1)	XK-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Kõrgõzstan	KG-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Laos	LA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Lesotho	LS-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Endine Jugoslaavia Makedoonia vabariik	MK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Malawi	MW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Malaisia	MY-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mehhiko	MX-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Moldova	MD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mongoolia	MN-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Montenegro	ME-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mosambiik	MZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Myanmar/Birma	MM-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Namiibia	NA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Nepal	NP-BIO-141	x	—	—	x	—	x
Nicaragua	NI-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Omaan	OM-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Panama	PA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Paapua Uus-Guinea	PG-BIO-141	x	—	—	x	—	x

Kolmas riik	Koodnumber	Tootekategooria					
		A	B	C	D	E	F
Paraguay	PY-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Peruu	PE-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Filipiinid	PH-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Venemaa	RU-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Saudi Araabia	SA-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Senegal	SN-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Serbia	RS-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Singapur	SG-BIO-141	x	—	—	x	—	x
Lõuna-Aafrika Vabariik	ZA-BIO-141	x	x	—	x	x	x
Korea Vabariik	KR-BIO-141	x	—	x	x	x	—
Sri Lanka	LK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Sudaan	SD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Svaasimaa	SZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Prantsuse Polüneesia	PF-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Taiwan	TW-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Tansaania	TZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Tai	TH-BIO-141	x	—	x	x	x	—
Türgi	TR-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Uganda	UG-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Ukraina	UA-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Araabia Ühendemiraadid	AE-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Uruguay	UY-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Venetsueela	VE-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-141	x	x	x	x	—	—

(¹) Kõnealune määratlus ei piira Kosovo staatust käsitlevaid seisukohti ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga nr 1244/1999 ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.

4. Erandid: mahepõllumajandusele ülemineku järgus olevad tooted, III lisaga hõlmatud tooted.
5. Loetelus oleku tähtaeg: kuni 30. juunini 2018.”

23) Kannet „**LACON GmbH**” muudetakse järgmiselt:

a) punkti 3 muudetakse järgmiselt:

i) lisatakse järgmised read tähestikulises järjestuses:

„Bhutan	BT-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Indoneesia	ID-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Mauritius	MU-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Nigeeria	NG-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Senegal	SN-BIO-134	x	x	—	x	—	—
Sri Lanka	LK-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-134	x	—	—	x	—	—”

- ii) Brasiiliat käsitleva rea veergu A lisatakse ristike;
- iii) Madagaskarit käsitleva rea veergu B lisatakse ristike;
- iv) Malit käsitleva rea veergu D lisatakse ristike;
- v) Marokot käsitleva rea veergu B lisatakse ristike;
- vi) Serbiat käsitleva rea veergu B lisatakse ristike;
- vii) Tansaania käsitleva rea veergu B lisatakse ristike;
- viii) Araabia Ühendemiraate käsitleva rea veergu A lisatakse ristike;

b) punktis 4 kustutatakse sõna „veinid”.

24) Kande „**Letis S.A.**” punktis 3 lisatakse järgmised read tähestikulises järjestuses:

„Kaimanisaared	KY-BIO-135	x	—		x	—	—
Ecuador	EC-BIO-135	x	—	—	x	—	—
Mehhiko	MX-BIO-135	x	—	—	—	—	—”

25) Kandes „**NASAA Certified Organic Pty Ltd**” asendatakse punkt 3 järgmisega:

„Hiina	CN-BIO-119	x	—	—	x	—	—”
--------	------------	---	---	---	---	---	----

26) Kande „**Onecert, Inc.**” punktis 3 asendatakse Nepalit käsitlev rida järgmisega:

„Nepal	NP-BIO-152	x	—	—	x	—	—”
--------	------------	---	---	---	---	---	----

27) Kande „**Organic Control System**” lisatakse punktis 3 järgmine rida:

„Montenegro	ME-BIO-162	x	—	—	x	—	—”
-------------	------------	---	---	---	---	---	----

28) Kande „**Organic Standard**” punkti 3 muudetakse järgmiselt:

a) lisatakse järgmised read tähestikulises järjestuses:

„Armeenia	AM-BIO-108	x	—	—	x	—	—
Aserbaidžaan	AZ-BIO-108	x	—	—	x	—	—
Gruusia	GE-BIO-108	x	x	—	x	—	—
Kasahstan	KG-BIO-108	x	—	—	x	—	—
Kõrgõzstan	KZ-BIO-108	x	—	—	x	—	—
Moldova	MD-BIO-108	x	—	—	x	—	—
Venemaa	RU-BIO-108	x	—	—	x	—	—
Usbekistan	UZ-BIO-108	x	—	—	x	—	—”

b) Valgevenet käsitleva rea veergudesse C, D, E ja F lisatakse ristike;

c) Ukrainat käsitleva rea veergudesse C, E ja F lisatakse ristike.

29) Kande „**Organización Internacional Agropecuaria**” punkt 3 asendatakse järgmisega:

„3. Asjaomased kolmandad riigid, koodid ja tootekategooriad:

Kolmas riik	Koodnumber	Tootekategooria					
		A	B	C	D	E	F
Argentina	AR-BIO-110	—	—	x	x	—	—
Boliivia	BO-BIO-110	x	—	—	x	—	—
Brasiilia	BR-BIO-110	x	—	x	x	—	—
Mehhiko	MX-BIO-110	x	—	—	x	—	—
Panama	PA-BIO-110	x	—	—	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-110	x	—	—	x	—	—
Uruguay	UY-BIO-110	x	x	x	x	—	—”

30) Kogu kanne „**SGS Austria Controll-Co. GmbH**” kustutatakse.

31) Kande „**Soil Association Certification Limited**” punktis 3 lisatakse järgmised read tähestikulises järjestuses:

„Alžeeria	DZ-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Bahama	BS-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Hongkong	HK-BIO-142	x	—	—	x	—	—

Malawi	MW-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Samoa	WS-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Singapur	SG-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-142	x	—	—	x	—	—

- 32) Kande „**Suolo e Salute srl**” punktis 3 kustutatakse Serbiat käsitlev rida.
- 33) Kannete „Abcert AG”, „Agreco R.F. Göderz GmbH”, „Albinspekt”, „ARGENCERT SA”, „Australian Certified Organic”, „Bioagricert S.r.l.”, „BioGro New Zealand Limited”, „Bio Latina Certificadora”, „Bolicert Ltd”, „Caucacert Ltd”, „CCOF Certification Services”, „CCPB Srl”, „CERES Certification of Environmental Standards GmbH”, „Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.”, „Certisys”, „Control Union Certifications”, „Doalnara Certified Organic Korea, LLC”, „Ecocert SA”, „Ecoglobe”, „Ekolojik Tarim Kontrol Organizasyonu”, „Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)”, „IBD Certifications Ltd”, „IMO Control Latinoamérica Ltda.”, „IMO Control Private Limited”, „Indocert”, „IMOSwiss AG”, „International Certification Services, Inc.”, „Istituto Certificazione Etica e Ambientale”, „Japan Organic and Natural Foods Association”, „LACON GmbH”, „Letis S.A.”, „NASAA Certified Organic Pty Ltd”, „ÖkoP Zertifizierungs GmbH”, „Onecert, Inc.”, „Oregon Tilth”, „Organic agriculture certification Thailand”, „Organic Certifiers”, „Organic crop improvement association”, „Organic Standard”, „Organización Internacional Agropecuaria”, „Organska Kontrola”, „QC&I GmbH”, „Quality Assurance International”, „Soil Association Certification Limited”, „Suolo e Salute srl” ja „Uganda Organic Certification Ltd” punkt 5 asendatakse järgmisega:
- „5. Loetelus oleku tähtaeg: kuni 30. juunini 2018.”

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/932,**17. juuni 2015,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga ⁽²⁾, eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voo ru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.
- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvatud rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. juuni 2015

Komisjoni nimel
presidendi eest
põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor
Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	MA	152,1
	MK	77,9
	TR	70,7
	ZZ	100,2
0707 00 05	AL	13,4
	MK	36,2
	TR	121,6
	ZZ	57,1
0709 93 10	TR	123,1
	ZZ	123,1
0805 50 10	AR	105,4
	BO	147,7
	BR	107,1
	ZA	149,4
	ZZ	127,4
0808 10 80	AR	166,2
	BR	100,7
	CL	133,3
	NZ	128,8
	US	180,2
	ZA	127,9
	ZZ	139,5
	ZZ	139,5
0809 10 00	TR	244,3
	ZZ	244,3
0809 29 00	TR	332,4
	ZZ	332,4

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni 27. novembri 2012. aasta määruses (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/933,**17. juuni 2015,****millega kehtestatakse jaotuskoefitsient, mida kohaldatakse rakendusmääruse (EL) nr 416/2014 alusel Ukrainast pärit teatavate teraviljade jaoks avatud tariifikvootide raames ajavahemikus 5. juunist kuni 12. juunini 2015 esitatud impordilitsentsitaotlustega hõlmatud koguste suhtes**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007, (¹) eriti selle artikli 188 lõikeid 1 ja 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 416/2014 (²) on avatud imporditariifikvoodid teatavate Ukrainast pärit teraviljade jaoks.
- (2) Rakendusmääruse (EL) nr 416/2014 artikli 1 lõikes 1 on ajavahemikuks 1. jaanuarist 2015 kuni 31. detsembrini 2015 kehtestatud tariifikvoot järjekorranumbriga 09.4306 kogusele 950 000 tonni.
- (3) Kogused, mille kohta on alates 5. juunist 2015 kella 13.00st kuni 12. juunini 2015 kella 13.00ni Brüsseli aja järgi esitatud impordilitsentsitaotlused, hõlmavad tariifikvoodi järjekorranumbriga 09.4306 raames olemas olevast suuremaid koguseid. Seega tuleks otsustada, kui palju impordilitsentse võib välja anda, ja määrata kindlaks seoses asjaomase kvoodiga taotletud koguste suhtes kohaldatavad jaotuskoefitsiendid, mis on arvutatud vastavalt komisjoni määruse (EÜ) nr 1301/2006 (³) artikli 7 lõikele 2.
- (4) Rakendusmääruses (EL) nr 416/2014 järjekorranumbriga 09.4306 all esitatud tariifikvoodi kohta ei tohiks jooksvaks kvoodi kehtivusajaks rohkem impordilitsentse välja anda.
- (5) Meetme tõhususe tagamiseks peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Rakendusmääruse (EL) nr 416/2014 lisas loetletud ning järjekorranumbriga 09.4306 all esitatud tariifikvoodiga hõlmatud koguste kohta alates 5. juunist 2015 kella 13.00st Brüsseli aja järgi kuni 12. juuni 2015 kella 13.00ni Brüsseli aja järgi esitatud impordilitsentsitaotluste puhul antakse litsents välja taotletud kogustele, mis korrutatakse 39,550366 % jaotuskoefitsiendiga järjekorranumbriga 09.4306 tähistatud tariifikvoodi kohta esitatud taotluste puhul.

2. Uute impordilitsentsitaotluste esitamine rakendusmääruse (EL) nr 416/2014 lisas loetletud ja järjekorranumbriga 09.4306 all esitatud tariifikvoodi raames on jooksvaks kvoodiperioodiks peatatud alates 12. juunist 2015 kella 13.00st Brüsseli aja järgi.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

(¹) ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

(²) Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 416/2014, 23. aprill 2014, millega avatakse Ukrainast pärit teatavate teraviljade impordi tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine (ELT L 121, 24.4.2014, lk 53).

(³) Komisjoni määrus (EÜ) nr 1301/2006, 31. august 2006, millega kehtestatakse ühised eeskirjad, et hallata põllumajandussaaduste ja -toodete imporditariifikvootide, mille suhtes kohaldatakse impordilitsentse süsteemi (ELT L 238, 1.9.2006, lk 13).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. juuni 2015

Komisjoni nimel
presidendi eest
põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor
Jerzy PLEWA

OTSUSED

LIIKMESRIIKIDE VALITSUSTE ESINDAJATE OTSUS (EL, Euratom) 2015/934,

12. juuni 2015,

millega nimetatakse ametisse Euroopa Kohtu kohtujurist

EUROOPA LIIDU LIIKMESRIIKIDE VALITSUSTE ESINDAJAD,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 19,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikleid 253 ja 255,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 106a lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Neljateistkümne Euroopa Kohtu kohtuniku ja nelja kohtujuristi ametiaeg lõppeb 6. oktoobril 2015. Lisaks suurendati nõukogu otsusega 2013/336/EL⁽¹⁾ Euroopa Kohtu kohtujuristide arvu alates 7. oktoobrist 2015 üheteistkümneni. Uued kohtunikud ja kohtujuristid tuleks nimetada ametisse ajavahemikuks 7. oktoobrist 2015 kuni 6. oktoobrini 2021.
- (2) Euroopa Kohtu kohtujuristi ametikohale esitati Henrik Michal BOBEKI kandidatuur.
- (3) Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 255 alusel loodud komitee esitas arvamuse Michal BOBEKI sobivuse kohta Euroopa Kohtu kohtujuristi ametikohale,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Michal BOBEK nimetatakse Euroopa Kohtu kohtujuristiks ajavahemikuks 7. oktoobrist 2015 kuni 6. oktoobrini 2021.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 12. juuni 2015

Eesistuja

I. JUHANSONE

⁽¹⁾ Nõukogu 25. juuni 2013. aasta otsus 2013/336/EL Euroopa Liidu Kohtu kohtujuristide arvu suurendamise kohta (ELT L 179, 29.6.2013, lk 92).

SOOVITUSED

ELI-TUNEESIA ASSOTSIATSIOONINÕUKOGU SOOVITUS nr 1/2015,

17. märts 2015,

Euroopa naabruspoliitika raames eripartnerlust ellu viiva ELi-Tuneesia tegevuskava (2013–2017) rakendamise kohta [2015/935]

ELI-TUNEESIA ASSOTSIATSIOONINÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa – Vahemere piirkonna lepingut assotsiatsiooni loomiseks ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Tuneesia Vabariigi vahel, eriti selle artiklit 80,

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (assotsiatsiooni loomiseks ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Tuneesia Vabariigi vahel) ⁽¹⁾ (edaspidi „leping“) artikliga 80 volitatakse assotsiatsiooninõukogu koostama soovitusel, mida ta peab lepingu eesmärkide saavutamiseks vajalikuks.
- (2) Lepingu artikli 90 kohaselt võtavad lepinguosalisel üld- või erimeetmeid, mida on vaja kõnealusest lepingust tulenevate kohustuste täitmiseks, ja tagavad lepingus sätestatud eesmärkide saavutamise.
- (3) Lepinguosalised on Euroopa naabruspoliitika raames heaks kiitnud eripartnerlust ellu viiva ELi-Tuneesia tegevuskava (2013–2017) (edaspidi „tegevuskava“) teksti.
- (4) Kõnealune tegevuskava peaks aitama kaasa lepingu rakendamisele, võimaldades lepinguosalistel ühiselt välja töötada ja kokku leppida konkreetsed meetmed, mis annavad kõnealuseks rakendamiseks praktilised suunised.
- (5) Tegevuskava eesmärgiks on ühelt poolt kavandada lepinguosalistele lepingust tulenevate kohustuste täitmiseks vajalikud konkreetsed meetmed ning teiselt poolt luua laiem raamistik Euroopa Liidu ja Tuneesia suhete edasiseks tugevdamiseks, et suurendada oluliselt majandusintegratsiooni ning tugevdada poliitilist koostööd kooskõlas lepingu üldiste eesmärkidega,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE SOOVITUSE:

Ainus artikkel

Assotsiatsiooninõukogu soovib lepinguosalistel rakendada tegevuskava ⁽²⁾ niivõrd, kui selline rakendamine on suunatud lepingu eesmärkide saavutamisele.

Brüssel, 17. märts 2015

Assotsiatsiooninõukogu nimel

eesistuja

F. MOGHERINI

⁽¹⁾ EÜT L 97, 30.3.1998, lk 2.

⁽²⁾ Vt dokumenti st 15164/14 ADD1, lk 5, aadressilt <http://register.consilium.europa.eu>

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET